

1. La structure de la phrase

Tu peux me laisser terminer ma phrase, s'il te plaît !

1. Pour comprendre le fonctionnement de la langue allemande, il faut accepter sa structure, opposée à celle du français. **En allemand, les choses importantes se passent à la fin** – du mot ou de la phrase.

2. Toutes les structures allemandes respectent ce schéma de base :

a. le mot composé :

der Zeitungsartikel = l'article de journal

blitzschnell = rapide comme l'éclair

b. le groupe nominal :

der meistgelesene Zeitungsartikel = l'article de journal le plus lu

➔ Notez au passage la **proposition qualificative**, merveille de l'allemand !

der mit Abstand am meisten kommentierte Artikel
= l'article de loin le plus cité (*am meisten* : cf. G13, 3)

c. le groupe verbal :

nach Berlin fahren = aller à Berlin

- Dans la subordonnée, le verbe occupe sa place naturelle, à la fin

Weißt du, ob er nach Berlin fährt? = Tu sais s'il va à Berlin ?

➔ La langue parlée supprime parfois **dass, que**. Le verbe de la subordonnée est alors en 2^e position :

Er sagt, er fährt nach Berlin = Il dit qu'il va à Berlin.

- Dans la proposition indépendante ou principale, le verbe retrouve la dernière place dès qu'il y a un auxiliaire de mode ou de temps :

Er fährt mit dem Auto nach Berlin = Il va à Berlin en voiture

Er will mit dem Auto nach Berlin fahren = Il veut aller à Berlin en voiture

Er ist mit dem Auto nach Berlin gefahren = Il est allé à Berlin en voiture

d. la phrase

- L'allemand structure mentalement sa phrase en 3 champs :
 - champ 1: l'élément connu sur lequel on veut dire quelque chose de nouveau
 - champ 2: l'adverbe, la négation, ou les deux
 - champ 3: l'élément nouveau qui enrichit le groupe verbal et porte l'accent de phrase (**en gras** dans l'exemple ci-dessous)

Champ 1	Champ 2	Champ 3	
Élément connu	Adverbe+négation	Élément nouveau	Groupe verbal
<i>Er sagt, dass er</i>	<i>wahrscheinlich nicht</i>	<i>mit dem Auto</i>	<i>nach Berlin fahren wird</i>

Il dit qu'il n'ira vraisemblablement pas à Berlin en voiture

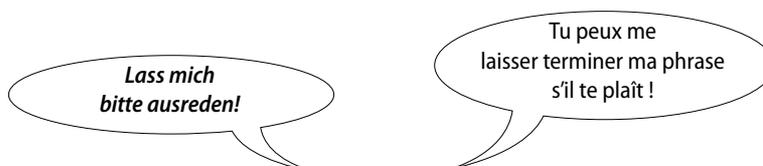
- L'ordre des mots modifie le sens de la phrase (accent de la phrase **en gras**) :

*Er will mit dem **Auto** nach Berlin fahren*

= Il veut aller à Berlin en voiture (pas en train !)

*Er will nach **Berlin** mit dem Auto fahren*

= Il veut aller en voiture à Berlin (pas à Francfort !)



En français, le verbe survient tôt dans la phrase, donnant à l'auditeur l'impression de comprendre très vite ce dont il est question. Si bien que les Français ne résistent pas toujours au plaisir d'interrompre leur interlocuteur pour renchérir, appuyer son message, ajouter une anecdote...

Cela ne marche pas du tout en allemand, langue dans laquelle les informations nouvelles ou essentielles (le verbe !) sont données en fin de phrase. Si l'on veut savoir ce que veut dire son interlocuteur allemand, il faut donc le laisser terminer sa phrase, sous peine de s'entendre dire : « *Lass mich bitte ausreden!* »

2. Les déclinaisons

Le père mange la pomme = Den Apfel isst der Vater

1. Pourquoi y a-t-il des déclinaisons en allemand ?

- a. Parce que l'on peut placer les noms où l'on veut dans la phrase. Une marque particulière permet d'identifier la fonction du nom.

Den Apfel isst der Vater = Le père mange la pomme

- b. En règle générale, la marque n'apparaît qu'une seule fois.

Ich sehe das Kind, ein kleines Kind, eine Flasche guten Weins

= Je vois l'enfant, un petit enfant, une bouteille de bon vin

2. Quelles sont les 4 principales fonctions (= cas) du nom ?

Dans la phrase *La mère écrit une lettre au fils de son ami* :

- *La mère* = **sujet** qui écrit ?
- *une lettre* = **complément d'objet direct** elle écrit **quoi** ?
- *au fils* = **complément d'objet indirect** elle écrit **à qui** ?
- *de son ami* = **complément du nom** au fils **de qui** ?

3. Le tableau des marques de cas à connaître par cœur

Il indique les terminaisons caractéristiques des différentes fonctions. Leur ignorance génère incertitude et malentendus chez l'interlocuteur.

Tableau des marques de cas	nom masc.	nom neutre	nom fém.	nom pl.
Nominatif – <i>sujet (S)</i>	r	s	e	e
Accusatif – <i>complément d'objet direct (COD)</i>	n	s	e	e
Datif – <i>complément d'objet indirect (COI)</i>	m	m	r	n
Génitif – <i>complément du nom (CdN)</i>	s	s	r	r

- ➔ L'attribut – après *être, devenir, sembler, paraître, rester* – est au cas du sujet :
Lukas ist der Vater = Lukas est le père

4. Il n'y a plus qu'à placer la marque du cas

a. sur l'article défini *der, das, die, le, la, les*

	m	n	f	pl	Exemple masculin	
N	der	das	die	die	<i>Der Vater kommt</i>	Le père (S) arrive
A	den	das	die	die	<i>Ich sehe den Vater</i>	Je vois le père (COD)
D	dem	dem	der	den	<i>Ich schreibe dem Vater</i>	J'écris au père (COI)
G	des	des	der	der	<i>Das Auto des Vaters</i>	La voiture du père (CdN)

⇒ Le démonstratif *dieser, ce*, fonctionne comme l'article défini :

dieser Vater = ce père

dieses Kind = cet enfant

diese Mutter = cette mère

diese Eltern = ces parents

b. sur l'adjectif

- **lorsqu'il n'y a pas d'article** (sauf au génitif masc. et neutre) :

du bon vin, de la bière fraîche, de la soupe chaude, des œufs frais

	masculin	neutre	féminin	pluriel
N	guter Wein	kühles Bier	warme Suppe	frische Eier
A	guten Wein	kühles Bier	warme Suppe	frische Eier
D	gutem Wein	kühlem Bier	warmer Suppe	frischen Eiern
G	guten Weins	kühlen Biers	warmer Suppe	frischer Eier

- **lorsque l'article n'a pas de marque**, ainsi *ein, un, kein, pas de, mein, mon*,

au sujet masculin et neutre et au complément d'objet direct neutre :

un bon vin, une bière fraîche

	masculin	neutre
N	ein guter Wein	ein kühles Bier
A		ein kühles Bier

⇒ Attention *ein* n'a pas de pluriel : des œufs = *Eier*

c. sur le nom

ein Glas guten Weins = un verre de bon vin

→ **Cas auxquels le nom porte toujours la marque :**

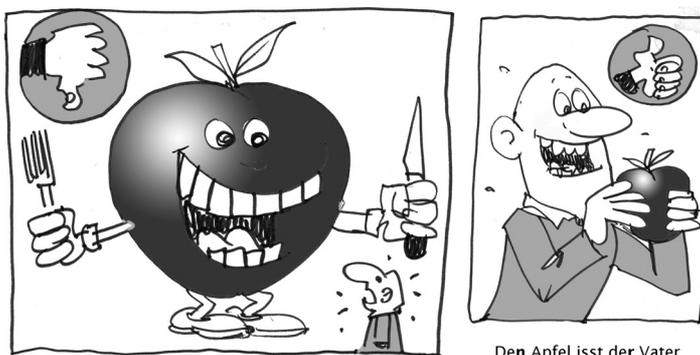
	masculin	neutre	féminin	pluriel
N	der Vater	das Kind	die Frau	die Kinder
A	den Vater	das Kind	die Frau	die Kinder
D	dem Vater	dem Kind	der Frau	den Kindern
G	des Vaters	des Kindes	der Frau	der Kinder

5. Une fois que la marque est placée sur l'article et que le cas (sujet, complément d'objet direct, indirect, du nom) est clair, l'adjectif qui suit prend une terminaison passe-partout **e ou **en**.**

le bon père, le bon enfant, la bonne mère, les bons enfants

	masculin	neutre	féminin	pluriel
N	der gute Vater	das gute Kind	die gute Frau	die guten Kinder
A	den guten Vater	das gute Kind	die gute Frau	die guten Kinder
D	dem guten Vater	dem guten Kind	der guten Frau	den guten Kindern
G	des guten Vaters	des guten Kindes	der guten Frau	der guten Kinder

→ Certains masculins dits faibles prennent *-n* à tous les cas sauf au nominatif singulier. Ainsi *der Herr* (le monsieur), *der Franzose* (le Français), *der Löwe* (le lion)... Le dictionnaire indique *der Herr* (n, n), le premier *n* pour le génitif, le deuxième *n* pour le pluriel.



3. La conjugaison des auxiliaires

L'auxiliaire est un verbe-outil, en allemand *Hilfsverb* (= verbe qui aide) :
je suis venu, j'ai mangé, je veux travailler

1. Il existe deux types d'auxiliaires

- **les auxiliaires qui servent à former les temps composés**
 - le passé : *sein, être* et *haben, avoir*
 - le futur et le conditionnel : *werden, devenir*
 - *werden* sert aussi à former le passif (cf. G17)
- **les auxiliaires qui définissent le mode de l'action**, possible ou autorisée (*können/dürfen*), voulue ou désirée (*wollen/mögen*), obligatoire ou conseillée (*müssen, sollen*)

2. Conjugaison de *être, avoir, devenir* (auxiliaires de temps)

<i>sein</i>	<i>être</i>	<i>haben</i>	<i>avoir</i>	<i>werden</i>	<i>devenir</i>
-------------	-------------	--------------	--------------	---------------	----------------

■ Présent

bin	<i>suis</i>	habe	<i>ai</i>	werde	<i>deviens</i>
bist	<i>es</i>	hast	<i>as</i>	wirst	<i>deviens</i>
ist	<i>est</i>	hat	<i>a</i>	wird	<i>devient</i>
sind	<i>sommes</i>	haben	<i>avons</i>	werden	<i>devenons</i>
seid	<i>êtes</i>	habt	<i>avez</i>	werdet	<i>devenez</i>
sind	<i>sont</i>	haben	<i>ont</i>	werden	<i>deviennent</i>

■ Prétérit (*imparfait et passé simple*)

war	<i>étais</i>	hatte	<i>avais</i>	wurde	<i>devenais</i>
warst	<i>étais</i>	hattest	<i>avais</i>	wurdest	<i>devenais</i>
war	<i>était</i>	hatte	<i>avait</i>	wurde	<i>devenait</i>
waren	<i>étions</i>	hatten	<i>avions</i>	wurden	<i>devenions</i>
wart	<i>étiez</i>	hattet	<i>aviez</i>	wurdet	<i>deveniez</i>
waren	<i>étaient</i>	hatten	<i>avaient</i>	wurden	<i>devenaient</i>

sein	être	haben	avoir	werden	devenir
------	------	-------	-------	--------	---------

■ **Conditionnel ou subjonctif II (cf. G18) = prétérit + "**

wäre	serais	hätte	aurais	würde	deviendrais
wärest	serais	hättest	aurais	würdest	deviendrais
wäre	serait	hätte	aurait	würde	deviendrait
wären	serions	hätten	aurions	würden	deviendrions
wäret	seriez	hättet	auriez	würdet	deviendriez
wären	seraient	hätten	auraient	würden	deviendraient

■ **Parfait (passé composé)**

bin gewesen	ai été	habe gehabt	ai eu	bin geworden	suis devenu
...					

■ **Futur**

werde sein	serai	werde haben	aurai	werde werden	deviendrai
...					

3. Conjugaison de pouvoir, vouloir, devoir ... (verbes de modalité)

können pouvoir	dürfen avoir le droit de	wollen vouloir	mögen bien aimer	müssen être obligé de	sollen devoir
--------------------------	------------------------------------	--------------------------	----------------------------	---------------------------------	-------------------------

■ **Présent**

je peux...	j'ai le droit...	je veux...	j'aime bien...	je suis obligé de...	je dois...
kann	darf	will	mag	muss	soll
kannst	darfst	willst	magst	musst	sollst
kann	darf	will	mag	muss	soll
können	dürfen	wollen	mögen	müssen	sollen
könnt	dürft	wollt	mögt	müsst	sollt
können	dürfen	wollen	mögen	müssen	sollen

■ **Prétérit (imparfait et passé simple : je pouvais ou je pus)**

je pouvais	j'avais le droit de	je voulais	j'aimais bien	j'étais obligé de	je devais
konnte	durfte	wollte	mochte	musste	sollte
konntest	durftest	wolltest	mochtest	musstest	solltest
konnte	durfte	wollte	mochte	musste	sollte
konnten	durften	wollten	mochten	mussten	sollten
konntet	durftet	wolltet	mochtet	musstet	solltet
konnten	durften	wollten	mochten	mussten	sollten

können <i>pouvoir</i>	dürfen <i>avoir le droit de</i>	wollen <i>vouloir</i>	mögen <i>bien aimer</i>	müssen <i>être obligé de</i>	sollen <i>devoir</i>
--------------------------	------------------------------------	--------------------------	----------------------------	---------------------------------	-------------------------

■ **Conditionnel** ou *subjunctif II* (cf. G18) = **prétérit + "** sauf pour *wollen* et *sollen*

<i>je pourrais</i>	<i>j'aurais le droit de</i>	<i>je voudrais</i>	<i>j'aimerais bien</i>	<i>je serais obligé de</i>	<i>je devrais</i>
könnte	dürfte	wollte	möchte	müsste	sollte
könntest	dürftest	wolltest	möchtest	müsstest	solltest
könnte	dürfte	wollte	möchte	müsste	sollte
könnten	dürften	wollten	möchten	müssten	sollten
könntet	dürftet	wolltet	möchtet	müsstet	solltet
könnten	dürften	wollten	möchten	müssten	sollten

■ **Parfait** (*passé composé*). Seule la 1^{re} personne du singulier est indiquée ici.

Verbe de modalité seul

habe gekonnt	<i>ai pu</i>
habe gedurft	<i>ai eu le droit</i>
habe gewollt	<i>ai voulu</i>
habe gemocht	<i>ai bien aimé</i>
habe gemusst	<i>ai été obligé</i>
habe gesollt*	<i>ai dû</i>

Verbe de modalité accompagné d'un infinitif

habe machen können	<i>ai pu faire</i>
habe machen dürfen	<i>ai eu le droit de faire</i>
habe machen wollen	<i>ai voulu faire</i>
habe machen mögen*	<i>ai bien aimé faire</i>
habe machen müssen	<i>ai été obligé de faire</i>
habe machen sollen*	<i>ai dû faire</i>

■ **Futur**

werde können	<i>pourrai</i>
...	

➔ Au présent, 1^{re} et 3^e personnes du singulier des verbes de modalité sont identiques.

➔ Attention à la forme négative de *müssen* :

*Heute **muss** ich **nicht** arbeiten*
= Je **ne suis pas obligé de** travailler aujourd'hui

➔ Les formes marquées par * sont inusitées

